



CONFRA

ARGENTINA 2023



O Início

Há mais de 50 anos, atletas argentinos, brasileiros e peruanos iniciaram grandes laços de amizade entre as nações, tentando sedimentar a cultura milenar e confraternizar-se através dos esportes.

Dessa ação surge a tradicional Confraternização Esportiva Internacional Nikkei. O primeiro elo esportivo ocorreu em 1966, através da peruana Bertha Hoshi junto à Associação Universitária de Nisseis do Peru (AUNP) que levou o desejo da Associação Cultural e Esportiva Piratininga (ACEP), São Paulo - Brasil, de organizar uma caravana Cultural ao Peru.

Em fevereiro de 1967, a delegação brasileira encabeçada por Nilo Nakao viaja à cidade de Cusco onde ocorre o encontro com os Universitários peruanos. Esse encontro motivou a ideia de um encontro de Nikkeis entre as diferentes coletividades japonesas dos países da América Latina.

Em julho de 1967, em São Paulo, a Associação Cultural e Esportiva Piratininga organiza o primeiro encontro para os estudos sociais dos nisseis, para o qual convidou grupos nikkeis da Argentina e do Peru.

As coletividades japonesas do Peru, Brasil e Argentina estreitaram o vínculo de amizade através de uma competição desportiva. Desta maneira, o Torneio de São Paulo, no ano de 1968, converteu-se no I Torneio Internacional. Formaram-se assim, espontaneamente, as bases da Confraternização Desportiva com o compromisso de se encontrarem periodicamente.

Em 1969, Peru recebe as delegações da Argentina e do Brasil no II Torneio Intercolonial de Atletismo, em Lima, no estádio La Union, presidida então pelo Engenheiro Manuel Koizumi.

Em 1970, Argentina realiza a competição atlética na cidade de Buenos Aires, com a participação de brasileiros e peruanos.

Até então, o atletismo era a única modalidade esportiva e a partir da quinta edição, realizada em Lima, no ano de 1973, incluíram-se outras modalidades de esportes como beisebol, futebol, vôlei, tênis de mesa, tênis de campo, judô, golfe, natação, xadrez e boliche.

A Confraternização foi ganhando espaço e motivou outros países a integrarem as suas representações tais como Chile, Paraguai, Bolívia, México, Uruguai, Canadá e Estados Unidos.

Em 2008, o Brasil realizou em comemoração ao Centenário da Imigração Japonesa a XVIII CONFRATERNIZAÇÃO DESPORTIVA INTERNACIONAL NIKKEI, em São Paulo, integrando, oficialmente, as atividades em Comemoração ao Centenário da Imigração Japonesa no Brasil. Nesse evento participaram aproximadamente, 260 atletas estrangeiros e mais de 250 atletas brasileiros, além da Comissão Técnica de cada modalidade.

Participaram 6 países: Argentina, Bolívia, México, Peru, Paraguai e Brasil em 10 modalidades esportivas: atletismo, beisebol, boliche, futsal, golfe, judô, natação, tênis de mesa, tênis de campo e vôlei.

Em 2011 O Brasil participou da XX Confraternização Desportiva Internacional Nikkei no Paraguai em Comemoração do 75º da Imigração Japonesa no Paraguai. Neste evento participaram: Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, México, Perú, Uruguai e Paraguai.

A Delegação Brasileira participou com 248 atletas e 34 (dirigentes, técnicos e médico), nas seguintes modalidades desportivas: atletismo, natação, judô, futsal, vôlei, tênis de campo, tênis de mesa e golfe.

Em 2013, o Brasil participou da XX CONFRATERNIZAÇÃO DESPORTIVA INTERNACIONAL NIKKEI, edição especial em comemoração aos 60 anos da Associação Estadio La Unión, realizada no Peru com uma Delegação de mais de 240 membros, nas modalidades: atletismo, futsal, judô, natação, tênis de mesa, tênis de campo, golfe, vôlei, beisebol e boliche.

Nesta edição os brasileiros faturaram o ouro em cinco modalidades futsal masculino e feminino, atletismo, judô, tênis de mesa e vôlei masculino, sendo destaques, também, no golfe, tênis de campo e natação.

No quadro geral de medalhas, o País obteve o maior número de medalhas de ouro (46).

Em 2014 na Bolívia o Brasil esteve com 200 atletas, competindo com Bolívia, Argentina, Chile, Peru, Equador, México, Paraguai, Uruguai e Guatemala. No México em 2016, com uma delegação de 198 atletas, o Brasil sagrou-se campeão geral do evento, conquistando o ouro nas modalidades Futsal, Vôlei Masculino e Feminino, Natação, Atletismo, Judô, Tênis de Mesa e Tênis de Campo.

Em 2018 estivemos com 220 atletas no Chile, competindo nas modalidades Atletismo, Boliche, Futsal, Golfe, Karatê, Natação, Tênis de Campo, Tênis de Mesa, Voleibol e Judô. Com a participação da Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Equador, Estados Unidos, México, Paraguai, Peru e Uruguai.

DM
DM
DM
DM
DM



Há 20 anos
acreditando que toda
história merece crédito!



25ª CONFRA – Confraternidad Desportiva Nikkei Mensagem do Cônsul-Geral do Japão em São Paulo



É com imensa alegria e honra que cumprimento os atletas, treinadores e dirigentes da delegação brasileira pela participação na 25ª CONFRA – Confraternidad Desportiva Nikkei na Argentina nos dias 2 a 5 de fevereiro de 2023.

Fico muito feliz com a realização da CONFRA, após o Brasil ter sediado a última edição em 2020, no Nippon Country Club em São Paulo, com a participação de mais de 1.200 atletas de 13 modalidades esportivas.

Finalmente os atletas nikkeis de diversos países da América Latina, como Brasil, Argentina, Bolívia, Chile, Colômbia, México, Paraguai, Peru, República Dominicana e Uruguai, poderão se reunir novamente na prática dos esportes que os impulsionam e inspiram. Mais do que nunca percebemos como a prática esportiva é fundamental para a saúde física e também para o bem-estar mental, através das amizades e superação de metas pessoais; e que essas relações ultrapassam as fronteiras e as barreiras das línguas.

A comunidade nikkei é interligada das mais variadas formas, e uma forte ligação entre os seus membros ocorre por meio do esporte; e o CONFRA é uma importante ponte que liga as comunidades nikkeis dos países da América Latina desde 1968 pelo esporte.

Parabenizo mais uma vez a delegação brasileira pelo esforço contínuo para o desenvolvimento e promoção do esporte, contribuindo para a formação de atletas e cidadãos dignos e responsáveis.

Finalizo minha mensagem desejando a todos os atletas, treinadores e dirigentes brasileiros muita saúde e sucesso nesta CONFRA e em seus projetos futuros.

Muito obrigado!

Ryosuke Kuwana

Cônsul-Geral do Japão em São Paulo
São Paulo, 20 de janeiro de 2023



Mensagem do Presidente da Associação Brasileira de Cultura Japonesa e de Assistência Social - Bunkyo



Depois da última edição, em 2020, liderada pelo Nippon Country Club, agora chegou o momento do reencontro, em Buenos Aires, Argentina!

Imagino a ansiedade de todos os nossos dirigentes e atletas, veteranos e novatos, para esse evento esportivo nikkei de abrangência continental.

É um momento festivo de reencontro propiciado pelas atividades presenciais, bem como de retomada das atividades que podem nos reaproximar e fortalecer a atuação e intercâmbio de nossas entidades.

Nesse clima de otimismo, é com imensa alegria que saúdo a equipe brasileira participante da XXV Confraternidad Deportiva Internacional Nikkei – Confra 2023.

Nesse ano em que a comunidade nipo-brasileira comemora os 115 anos da chegada dos primeiros imigrantes japoneses ao Brasil, eventos como esse se revestem de um significado muito especial e remetem nossa memória para a história construída pelos nossos antepassados com absoluta resiliência e insuperável dedicação.

Participamos em 13 modalidades esportivas reunindo representantes (dirigentes e atletas) de diferentes entidades nipo-brasileiras. Esta é, sem dúvida, uma oportunidade ideal para colocar em prática os ideais que impulsionaram a formação da Confra.

Portanto, esperamos que, junto com a disputa esportiva, todos aproveitem esse encontro para estreitar os laços de amizade entre os membros das várias entidades nipo-brasileiras de nossa delegação, como também com as diferentes seleções de outros países.

Parabenizo o Centro Nikkei Argentino sede do evento, na pessoa da presidente Jennifer Oshiro e desejo muito sucesso à XXV Confraternidad Deportiva Internacional Nikkei.

Parabéns, sucesso.

Renato Ishikawa

Presidente da Sociedade Brasileira de Cultura Japonesa e de Assistência Social – Bunkyo



ASSOCIAÇÃO NIKKEI DE BELÉM



 **@ANB_ELJB**

Países Participantes

Ano	Sede	Países Participantes
1968	São Paulo	Brazil, Argentina, Chile, Peru
1969	Lima	Brazil, Argentina, Chile, Peru
1970	Buenos Aires	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Uruguay, Taiwan
1971	São Paulo	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Uruguay, Taiwan
1973	Lima	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Uruguay, Bolivia
1975	Buenos Aires	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Uruguay, Bolivia, Taiwan
1977	São Paulo	Brazil, Argentina, Chile, Peru
1978	Lima	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Mexico
1981	Buenos Aires	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Mexico
1984	São Paulo	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Mexico, Uruguay
1986	México	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Mexico, USA
1989	Lima	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Taiwan, Mexico, USA
1992	Mar Del Plata	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Taiwan, Mexico, USA, Uruguay
1995	Lima	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Taiwan, Mexico, USA, Uruguay
1998	São Paulo	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Taiwan, Mexico, USA, Uruguay, Bolivia, Canada
2003	Lima	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Mexico, Uruguay
2006	Cancun	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Mexico
2008	São Paulo	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Mexico, Bolivia
2011	Assunção	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Taiwan, Mexico, Uruguay, Bolivia
2013	Peru	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Taiwan, Mexico, Uruguay, Bolivia, Ecuador
2014	Bolívia	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Taiwan, Mexico, Uruguay, Bolivia, Ecuador, Venezuela
2016	México	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Taiwan, Mexico, Uruguay, Bolivia, Ecuador, Venezuela, USA
2018	Chile	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Taiwan, Mexico, Uruguay, Bolivia, Ecuador, Venezuela, USA
2020	São Paulo	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Taiwan, Mexico, Uruguay, Bolivia, Ecuador, Venezuela, Japan
2023	Buenos Aires	Brazil, Argentina, Chile, Peru, Taiwan, Mexico, Uruguay, Bolivia, Ecuador, Venezuela

Sede das Confraternizações

Edição	Ano	Sede	País
I	1968	São Paulo	 Brasil
II	1969	Lima	 Peru
III	1970	Buenos Aires	 Argentina
IV	1971	São Paulo	 Brasil
V	1973	Lima	 Peru
VI	1975	Buenos Aires	 Argentina
VII	1977	São Paulo	 Brasil
VIII	1978	Lima	 Peru
IX	1981	Buenos Aires	 Argentina
X	1984	São Paulo	 Brasil
XI	1986	México	 México
XII	1989	Lima	 Peru
XIII	1992	Mar Del Plata	 Argentina
XIV	1995	Lima	 Peru
XV	1998	São Paulo	 Brasil
XVI	2003	Lima	 Peru
XVII	2006	Cancun	 México
XVIII	2008	São Paulo	 Brasil
XIX	2011	Assunção	 Paraguai
XX	2013	Lima	 Peru
XXI	2014	Santa Cruz de La Sierra	 Bolívia
XXII	2016	Cidade do México	 México
XXIII	2018	Santiago	 Chile
XXIV	2020	São Paulo	 Brasil
XXV	2023	Buenos Aires	 Argentina



MENSAGEM DO ATLETISMO

Após mais de 2 anos da pandemia é com grande satisfação que estamos retomando o nosso encontro.

Cumprimento todas as Delegações de Atletismo que irão participar da XXV Confraternização Esportiva Internacional Nikkey que será realizada na Cidade de Buenos Aires.

Com grande alegria a Delegação Brasileira de Atletismo Master irá participar pela primeira vez desta Confraternização.

Desejo a todos os atletas uma excelente competição e que consigam dar o máximo de si com garra e determinação, mantendo o respeito a todos e que prevaleça o espírito esportivo.

Sucesso a todos!!

Shigeki Sameshima
Chefe da delegação de Atletismo

Delegação

ATLETISMO ADULTO - BRASIL



Shigeki Sameshima
Chefe de Delegação



Ana Mizoguchi
Diretora Técnica



Daniel Norio Koga
Técnico



Marcia Hanayama
Técnica

Dirigentes



Camila Yuri Osako
Atleta



Catherine Yamamura
Atleta



Clara M. Imanaka
Atleta



Flavia T. Felipe
Atleta



Flavia K. Koga
Atleta



Gabriela Y. Saiki
Atleta



Gabriela dos Santos
Atleta



Giselle A. Tanabe
Atleta



Julia Yurugi Costa
Atleta



Júlia S. O. Pereira
Atleta



Julia Yumi Shundo
Atleta



Juliana T. Giorgi
Atleta



Luiza A.H. Carneiro
Atleta



Mainara Tiemi Ota
Atleta



Mariana Enomoto
Atleta



Mariana Takeishi
Atleta



Monique V. Caldeira
Atleta



Nicole S. Arsuffi
Atleta

Atletas

Delegação

ATLETISMO ADULTO - BRASIL



Renata V. Katayama
Atleta



Simone Ayumi Mori
Atleta



Tais L.O. Pereira
Atleta



Thamyres A. Oshino
Atleta



André Hiroshi Mino
Atleta



Aparecido S. Katsumi
Atleta



Arthur S. Koga Silva
Atleta



Bruno Kendy Uemura
Atleta



Bruno S. Shimada
Atleta



Diego C. Yoshihara
Atleta



Eduardo Shinji Nara
Atleta



Enzo Yoshito Kague
Atleta



Eric Joe Shimura
Atleta



Fábio M. Morioka
Atleta



Guilherme S. Aoque
Atleta



Henrique S. Yamate
Atleta



Henrique Tsugiyama
Atleta



Leandro J. Maeda
Atleta



Leandro W. de Godoy
Atleta



Lucas M.W. Enyama
Atleta



Marcelo N. Daniel
Atleta



Marco A. Francisco
Atleta



Mateus S. Jokura
Atleta



Matheus Yamamura
Atleta

Atletas

Delegação

ATLETISMO ADULTO - BRASIL



Mauro M. Tamura
Atleta



Nicolas A. A. Haraguti
Atleta



Rafael Yamamura
Atleta



Rafael Lazarini
Atleta



Renan F. Akamine
Atleta



Vinicius H. Viana
Atleta



Vinicius K. Melo
Atleta



Vitor Kendy Shimizu
Atleta

Atletas

Delegação

ATLETISMO MASTER - BRASIL



Ricardo Hanayama
Chefe de Delegação



Roberto S. Kanda
Diretor Técnico



Anderson Nakasato
Técnico



Paulo Kiyonaga
Técnico

Dirigentes



Elisa K. T. Tateoka
Atleta



Elisabete Y. Ikemori
Atleta



Elsa S. O. Abe
Atleta



Idegenia Manjome
Atleta



Keiko Tamura Iyda
Atleta



Marcia I. Hanayama
Atleta



Marcia N. Yabusaki
Atleta



Maristela Y. Kanda
Atleta



Massue Nakamura
Atleta



Miriam O. Oguma
Atleta



Naomi Morioka
Atleta



Sumiko Y. Imoto
Atleta



Airton Akio Kobayase
Atleta



Alessandro Tavares
Atleta



Alexandre M. Usizima
Atleta



André Jokura
Atleta



Andre Okabe Da Silva
Atleta



Claudio H. Junior
Atleta

Atletas

Delegação

ATLETISMO MASTER - BRASIL



Edson Kajiwara
Atleta



Fábio K. Hayashida
Atleta



Fernando T. Inada
Atleta



Flávio Henrique Naito
Atleta



Hiromu Shimizu
Atleta



Kazuo Murakami
Atleta



Milton Issibachi
Atleta



Noriyoshi Hirota
Atleta



Ricardo Hanayama
Atleta



Shoji Nakamura
Atleta

Atletas



ANGB

A Associação Nikkey de Golfe do Brasil
parabeniza a Comissão Organizadora Brasil e
todos os participantes da
XXV Confraternização Esportiva Internacional

MENSAGEM DO BEISEBOL

É com muita alegria, ansiedade e satisfação que participamos na modalidade Beisebol sub-23 do CONFRA-2023 e agradecemos aos Dirigentes, Organizadores e colaboradores pelo grande empenho e dedicação no planejamento e na realização deste magnífico evento em Buenos Ayres, Argentina.

Saudações para todos os Atletas, Comissões Técnicas, Árbitros e acompanhantes de todos os Países da América Latina e a todos os Dirigentes, Organizadores, colaboradores em campo.

Desejamos muito empenho, dedicação e espírito esportista de todos os atletas das mais diversas modalidades esportivas, em suas competições.

Como se trata de uma grande confraternização das diversas modalidades de esportes praticadas pelos Nikkeis é uma grande oportunidade para ampliar os laços de amizade com os patrícios de outras nacionalidades e abrir caminho para conhecer os países vizinhos.

Em resumo, que esta participação seja coroada com muitos sucessos nos jogos e que resultem também em novas e duradoras amizades entre todos os descendentes da Colônia Nikkei.

Kiyochi Hiraoka

Chefe da delegação de Beisebol do Brasil



PARIS SWEETS ALIMENTOS LTDA. EPP
Praça Conceição do Herval, 01 - Taluapê - São Paulo - SP
Tel.: 11 2093-4701 | 11 2729-9006
vendas@parissweets.com.br | www.parissweets.com.br

Delegação

BEISEBOL- BRASIL



Kiyochi Hiraoka
Chefe da Delegação



Nelson K. Koshino
Técnico



Sidney T. Katayama
Auxiliar Técnico



Esther K. Koshino
Anotadora

Dirigentes



Breno S. Arakawa
Atleta



Bruno K. Takatori
Atleta



Daniel Koshino
Atleta



Gabriel K. Koyama
Atleta



Gabriel Moya
Atleta



João P. O. Ueda
Atleta



Marcos Katayama
Atleta



Matheus Katayama
Atleta



Nathan Nakashima
Atleta



Pedro H. A. Torigoe
Atleta



Pedro S. Kamino
Atleta



Thiago Moya
Atleta



Thiago Ono Sakai
Atleta

Atletas



**ATACADO DE
VARIEDADES**



A maior variedade em
**produtos nacionais
e importados** para
abastecer a sua loja!

Loja e Showroom:

R. Tiers, 533 Pari
São Paulo/SP

Contato:

(11) 99344-8089
(11) 3315-2500



www.atacadonipocenter.com.br

MENSAGEM DO FUTEBOL

A CONFRATERNIDADE DESPORTIVO INTERNATIONAL NIKKEY, com certeza é realmente o maior Torneio da Colônia Nikkey na Sul Americana e tenho muito orgulho de fazer parte dessa história que com certeza ficará na memória de muitos atletas e dirigentes, isso é muito prazeroso estar podendo dar uma chance dos Nikkeys do Brasil ir conhecer Nikkeys de outros países e poder relacionar um intercâmbio cultural de suma importância, pois podemos perceber que o ato de estarmos vivendo em países diferentes, não significa que deixamos de preservar nossa cultura japonesa, parabéns aos Diretores Organizadores Presídidos pelo nosso grande líder Valter Sassaki, obrigado.

Masahiro Takara Kinjo
Chefe da delegação de Futebol do Brasil

Delegação

FUTSAL MASCULINO- BRASIL 1



Massahiro T. Kinjo
Chefe da Delegação



Osvaldo Shimamoto
Comissão Técnica



Edwin Nakandakare
Técnico



Marcos Fuzimoto
Auxiliar Técnico



Fábio Y. Tamae
Tesoureiro



Ricardo Takara
Tesoureiro

Dirigentes



Adriano S. Nakama
Atleta



Bruno Hatakeyama
Atleta



Carlo Zanetti
Atleta



Christopher S. Teruya
Atleta



Fernando Takara
Atleta



Henrique Sakugawa
Atleta



Henrique S. Higa
Atleta



Henry Hatakeyama
Atleta



Nicolas Shinomura
Atleta



Paulo R. Yamada
Atleta



Rafael Miyagui
Atleta



Rafael T. Uehara
Atleta



Ricardo H. Ferreira
Atleta



Vitor K. Murakami
Atleta

Atletas

Delegação

FUTSAL FEMININO- BRASIL 1



Marcelo Oshiro
Técnico



Mauriti Yamada
Auxiliar Técnico



Tania Koki
Fisiologista

Dirigentes



Ana Paula Yamada
Atleta



Beatriz Okidoi
Atleta



Celina Uezato
Atleta



Gabriela Maeta
Atleta



Jaqueline Koki
Atleta



Júlia I. Generoso
Atleta



Julia Shitara
Atleta



Karina Suetsugu
Atleta



Leticia Ito
Atleta



Natali Suto
Atleta



Nathalia Inoue
Atleta



Naya Oda
Atleta

Atletas

NAHA SEGUROS

**Sua Corretora
Completa**

@NAHASEGUROS

NAHASEGUROS.COM.BR

(11) 99574-1210

PLANOS DE SAÚDE

-  Seguro Odontológico
-  Seguro auto
-  Seguro empresarial
-  Seguro de vida
-  Seguro viagem



Loja 1 | (11) 96591-0890 | **Casa Verde**
(11) 3951-0400
Rua Juca Floriano, 592

Loja 2 | (11) 94544-3370 | **Vi. Nv. Cachoeirinha**
(11) 2307-9179
Av. General Penha Brasil, 1472

Loja 3 | (11) 99364-0710 | **Osasco**
(11) 3608-2474
Av. dos Autonomistas, 5222 - KM 18

www.alfacolor.com.br
@alfacolor
vendas@alfacolor.com.br



FUTSAL
NIKKEI DO PARÁ



FUTSAL
NIKKEI DO PARÁ



A FORÇA QUE VEM DO NORTE

Somos imensamente gratos por mais esta oportunidade. A nossa profunda gratidão à Comissão Organizadora da Argentina que permitiu a nossa participação como 2º time do Brasil no Futsal. E à Comissão Organizadora do Brasil que permitiu que pudéssemos representar a Região Norte do Brasil. Somos a 3ª Comunidade Nikkei do Brasil, atrás de São Paulo e Paraná.

Procuramos formar uma "seleção" com atletas de várias cidades do Pará. Todos os anos, há mais de 30 anos, realizamos o "Torneio Nikkei de Futsal", envolvendo times e atletas de quase todas as Comunidades Nikkeis do Pará.

Em 2008 criamos coragem para dar um passo maior e participamos, pela primeira vez, de um Torneio Nikkei de Futsal em nível nacional, em SP, durante as comemorações do "Centenário da Imigração Japonesa". Depois disto, recebemos convite e começamos a participar do "Poliesportivo do Nippon Country Club". Até que, finalmente, em 2018, tivemos a oportunidade de, pela primeira vez, participarmos de um evento internacional, o XXIIIª CONFRA em Santiago (Chile) e depois em São Paulo em 2020 (desta vez com os times de vôlei também).

Para nós que, de uma certa forma, estamos "isolados de tudo e de todos", participar de um evento como esse, com tantos nikkeis que, apesar das diferenças culturais de cada país, ainda assim, que tem algo em comum, que é a nossa ascendência japonesa, é muito, muito significativo. É muito mais que jogos e competição, e sim, uma verdadeira confraternização (como o próprio nome diz) e "alarga" a nossa visão. É bom demais.

Não é fácil participarmos do CONFRA, principalmente devido aos altos custos das Passagens Aéreas. É provável que sejamos a Delegação que vai de mais longe (quase 5.000km, de Buenos Aires). Mas, queremos fazer valer a pena todo o esforço.

A todos da Comissão Organizadora da Argentina e do Brasil, a nossa profunda gratidão.

Josue Yutaka Hisamitsu
Coordenador do "Futsal Nikkei do Pará"

Patrocínio



DARUMÁ
DISTRIBUIDORA



FUTSALNIKKEIDOPARÁ

Segue aí!

Delegação

FUTSAL MASCULINO- BRASIL 2



Josué Hisamitsu
Coordenador



Jônatas Hisamitsu
Técnico



Tardelly Carvalho
Auxiliar Técnico



Teru Tamai
Logística



Eiki Yoshikawa
Foto Filmagem

Dirigentes



Akira Taniguchi
Atleta



Bruno Kobayashi
Atleta



Edilberto Inazu
Atleta



Giovane Nishizumi
Atleta



Henrique Kato
Atleta



Hisao Uramoto
Atleta



Hugo Shibata
Atleta



Ichiro Sasamoto
Atleta



Kenji Sakanashi
Atleta



Kenzo Toda
Atleta



Michio Koyama
Atleta



Rafael Umezaki
Atleta



Shoji Yoshioka
Atleta



Yukio Tomioka
Atleta

Atletas

ATACADISTA DE MATERIAL ELÉTRICO E AUTOMAÇÃO COM MAIS DE 37 ANOS DE MERCADO.



Qualquer empresa que possua CNPJ pode comprar aqui! Aproveite.

Estoque com mais de 10 mil itens e uma mega loja com mais de 4.000m².

Avenida Aricanduva 3.600, são 3 entradas para garantir fácil acesso e amplo estacionamento gratuito.

Frete Grátis nas compras acima de R\$1.000 para São Paulo e Grande SP. Consulte nossos vendedores para condições.



ACESSE NOSSO SITE

Para mais informações técnicas consulte nossos vendedores. Vendas APENAS no atacado para clientes previamente cadastrado.

uehara.eletrica
www.ueharaeletrica.com.br

Avenida Aricanduva, 3.600 - SP
Segunda a Sexta-feira
7:30h às 18h

(11) 2723-3566
(11) 4800-0900



**PRODUTOS DE
QUALIDADE COM PREÇO
JUSTO!!**

4000
Lar & Construção

desde 1964

AV. ITABERABA, 3844 - em frente à Igreja de Zinco

 (11) 3982 - 4000

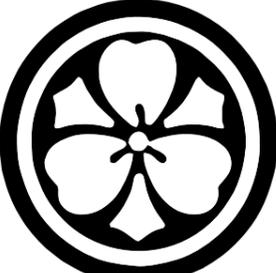
 (11) 99623 - 2725

 deposito4000

AREIA E PEDRA
NAKAMA



呉屋
GOYA
PERFUMARIA



RESTAURANTE
HAKATA



YakuSuna

COFEMA

ATACADISTA



Ferragens Máquinas Elétrica Hidráulica Segurança Cutelaria Jardinagem Tintas Limpeza

SÃO PAULO - SP

Avenida Aricanduva, 3241
Vila Aricanduva

(11) 2782 • 6000

SUMARÉ - SP

Rua Julia Maria Galieta, 825
Jardim Nova Terra

(19) 3922 • 9000

WWW.COFEMA.COM.BR

DOCERIA



KIDELÍCIA

う り ず ん

URIZUN

PRODUTOS ORIENTAIS

Loja Virtual

Lojavirtualurizun.com.br
Enviamos para todo Brasil

Loja Carrão

Segunda à Sábado Domingo e Feriados
8:00h às 20:00h 8:00h às 13:00h

(11) 2092-6191

(11) 9 4504-3258

Av. Conselheiro Carrão, 2673
Dentro do posto ALE - CEP: 03403-002

Loja Tatuapé

Segunda à Sábado Domingo e Feriados
8:30h às 19:30h 8:30h às 13:30h

(11) 3578-5714

(11) 9 4504-3258

Rua: vale Formoso, 45
CEP: 03410-030

Loja Mooca

Segunda à Sábado Domingo e Feriados
8:00h às 20:00h 8:30h às 13:30h

(11) 2667-7215

(11) 9 4504-3258

Rua: Juvenbus, 337
CEP: 03124-020

www.urizun.com.br

Mauro Asato



Uehara Cosméticos

Um Convite para sua Beleza!

Loja 01 - Vila Ré

Seg. à Sab.
09:00h às 20:00h
☎ (11) 2337-4359
R. Itinguçu, 1757
Vila Ré - CEP: 03658-011

Loja 02 - São Bernardo

Seg. à Sab.
09:00h às 20:00h
☎ (11) 99025-8496
Av. Senador Vergueiro, 4968
São Bernardo - CEP: 09605-000

Loja 03 - Itaquera

Seg. à Sab.
08:30h às 19:30h
☎ (11) 2079-0126
R. Pd Viegas de Menezes, 365
Itaquera - CEP: 08220-510

Loja 04 - Ferraz

Seg. à Sab.
09:00h às 20:00h
☎ (11) 96413-8427
Av. Quinze de Novembro, 222
Ferraz - CEP: 08500-405

Loja 05 - Poá

Seg. à Sab.
09:00h às 20:00h
☎ (11) 4634-0282
Av. Nove de Julho, 501
Poá - CEP: 08550-100

Loja 06 - São Caetano

Seg. à Sab.
09:00h às 20:00h
☎ (11) 4318-5999
R. Manoel Coelho, 220
São Caetano - CEP: 09510-100



Uehara Cosméticos

Um Convite para sua Beleza!

Loja 07 - Butantã

Seg. à Sab.
08:00h às 20:00h
☎ (11) 2387-7900
Av. Dr Vital Brasil, 569
Butantã - CEP: 05503-001

Loja 08 - Jundiaí

Seg. à Sex.
09:00h às 19:00h
Sáb. das 08:00h às 16:20h
☎ (11) 97350-3589
R. Barão de Jundiaí, 976
Anexo 980
Jundiaí - CEP: 13201-012

Loja 09 - Vila Sabrina

Seg. à Sab.
09:00h às 20:00h
☎ (11) 2983-3572
Pç. Lourenço de Bellis, 180
Vila Sabrina - CEP: 02138-000

Loja 10 - Itapetininga

Seg. à Sab.
08:30h às 19:00h
☎ (15) 3272-7255
R. Campos Salles, 670
Itapetininga - CEP: 18200-005

MENSAGEM DO GOLFE

Muita expectativa e ansiedade na participação da XXV CONFRATERNIDAD DEPORTIVA INTERNACIONAL NIKKEI na cidade de Buenos Aires – Argentina, no período de 02 a 05 de Fevereiro de 2023.

Fico extremamente honrado em me dirigir a todos os atletas, dirigentes de todas as modalidades e patrocinadores que contribuíram para que pudéssemos enviar à Argentina o maior número de atletas para representar nosso país e defender o título obtido na última edição do CONFRA realizado no Brasil.

Vale salientar que o Golfe do Brasil também contribuiu significativamente para essa conquista obtendo de maneira inédita o título de Campeão da sua modalidade, agregando importantes pontos no cômputo geral.

Mais importante que o título conquistado foi a oportunidade de confraternizarmos-nos com atletas nikkeis de outros países numa atmosfera singular de integração, cooperação e competição saudável que só o esporte pode proporcionar.

Uma característica marcante que tenho certeza que voltaremos a experimentar no CONFRA 2023 é a força da comunidade nikkei neste continente com sua alta capacidade de organização, disciplina, respeito ao próximo e às nossas tradições que derrubam fronteiras promovendo a união, a solidariedade e confraternização, independentemente da nacionalidade.

Gostaria de agradecer cada participante da modalidade golfe que abraçou o desejo de vivenciar essa experiência única defendendo seu país e no aspecto humano, fortalecer os laços de amizade que certamente ocorrerão no decorrer dos dias de competição.

Agradeço a Comissão Organizadora do Brasil na pessoa do sr. Valter Sasaki e do Coordenador geral sr. Wagner Vilela pela oportunidade de participar do planejamento junto com os coordenadores das outras modalidades. Experiência única em nossas vidas.

Um agradecimento especial à Associação Nikkey de Golfe do Brasil, presidida pelo sr. Mario Numada, que sempre esteve à frente na coordenação dos trabalhos para viabilizar a participação da modalidade nesses jogos e ao sr. Henrique Kadono e Wagner Suzuki, diretores da ANGB, pelo valioso suporte na preparação e execução do nosso planejamento.

Desejo a todos os golfistas um ótimo torneio e ao final da jornada tenham um feliz regresso com saúde e em segurança para suas Famílias.

Francisco Açakura
Chefe da delegação do Golfe do Brasil

Delegação

GOLF- BRASIL



Francisco Açakura
Chefe de Delegação



Henrique Kadono
Coordenador

Dirigentes



Atsumi Ishizaki
Atleta



Chieko Takita
Atleta



Elizabeth Amemiya
Atleta



Helena Miyaguti
Atleta



Luciana Yabumoto
Atleta



Luzia Taninaga
Atleta



Claudio Suzuki
Atleta



Francisco Açakura
Atleta



Francisco Ishihara
Atleta



Henrique Kadono
Atleta



Hirobumi Amemiya
Atleta



Jorge Ogawa
Atleta



Kenzo Nishioka
Atleta



Nilton Shibaki
Atleta



Seizo Yano
Atleta



Thoru Amemiya
Atleta



Toshio Tsukazan
Atleta



Ramiro Yabumoto
Atleta

Atletas



Jardinagem e Paisagismo

Palmeiras Ornamentais - Nativa - Frutíferas
Flores - Orquídeas - Vasos - Insumos
Acessórios - Arranjos p/ Presentes

(18) 3701-3068

(11) 99900-3068 / (18) 98116-35850

f floriculturabrotovende / floricultura_brotoverde@hotmail.com

Saúda a Comissão Organizadora e os participantes da
XXV Confraternização Esportiva Internacional Nikkei

Avenida São Paulo, 342 - Paulicéia - CEP 16.800-000 - Mirandópolis - SP
Via de Acesso Drº Neif Mustafa, Km 4.1



MKV LAB LABORATÓRIO DE ENGENHARIA CIVIL

Rua Jordano Gotardi, 230 - Jd Nova York
Araçatuba - SP

e-mail: mkvlabengenharia@gmail.com

Saúda a Comissão Organizadora e os participantes da
XXV Confraternização Esportiva Internacional Nikkei



Cuide do que você
tem de mais precioso:

SUA SAÚDE

- Massagem (Shiatsu, Anma, Ayurvédica)
- Acupuntura
- Fisioterapia
- Spiral Tapping
- Kinesio Taping
- RPG (Reeducação Postural Global)



(11) 94240.7920



@ClinicaMabe



www.clinicamabe.com.br

R. Fagundes Dias, 100 - Vila da Saúde, São Paulo - SP, 04055-000 – TEL: 55940612

MENSAGEM DO JUDÔ

Este ano estaremos participando da XXV CONFRATERNIZAÇÃO DESPORTIVA INTERNACIONAL NIKKEI na Argentina.

Com toda satisfação e orgulho, a delegação do Judô de nosso país, participará de mais esta edição Nikkei, onde serão dias de convivência com pessoas de países diferentes, outras culturas e costumes.

Toda a tradição através da arte, filosofia, técnica, lealdade, amizade e respeito com toda certeza estará presente junto a todos.

Além dos resultados por medalhas, temos a certeza que todos os participantes terão em primeiro lugar a participação na construção da integração, inclusão e meios para que tenhamos uma sociedade mais unida e participativa sem barreiras territoriais ou culturais para que os mais jovens deem a continuidade a este trabalho para um futuro mais brilhante na confraternização.

Parabenizamos a toda Comissão Organizadora, comissão técnica e atletas de todos os países que fizeram ser possível a realização deste evento.

SUCESSO A TODOS!

Antenor Masadi Noma

Coordenador Judô

Mário Chibana

Chefe de Delegação Judô

Rodrigo Tavares Noma

Técnico da Delegação Judô

Delegação

JUDÔ- BRASIL



Mario Chibana
Chefe de Delegação



Antenor Noma
Coordenador



Rodrigo Noma
Técnico

Dirigentes



Eric Y. Yamaoka
Atleta



Gustavo Silva
Atleta



Henrique Takashi
Atleta



Marcos Shigemassa
Atleta



Renato Y. Kimura
Atleta



Rômulo Noma
Atleta

Atletas



MENSAGEM DO KARATE

O Karate está na sua terceira participação na Confraternidade Desportiva Internacional Nikkey, neste ano na Argentina na cidade de Buenos Aires.

Contamos com uma delegação de 15 pessoas, sendo 11 atletas participantes e muitos torcedores no Brasil. Todos nós, estamos ansiosos em participar deste evento, onde além do resultado esportivo, é promovido a integração e a fraternidade, onde podemos trocar experiências e ampliar o círculo de amizade entre atletas, dirigentes e familiares.

Como presidente da Comissão de Esportes do Bunkyo, fico muito feliz em participar deste evento, pois vai de encontro aos nossos objetivos que é promover a integração entre as comunidades nikkeis através do esporte e promover uma maior participação de jovens, e também, promover a divulgação da cultura japonesa.

Agradeço aos amigos do karate, principalmente os componentes desta seleção, que não mediram esforços para participar deste evento e também os familiares que nos apoiaram em todos os projetos neste atendimento.

Roberto Kazutoshi Tanaka
Chefe da delegação do Karate

Delegação

KARATE- BRASIL



Roberto Tanaka
Chefe de Delegação

Dirigentes



Carlos A. Tamaki
Atleta



Cesar Dam Mabe
Atleta



Fabio I. F. Chida
Atleta



Fabio Tamaki
Atleta



Jean Kenji Mabe
Atleta



Lucas I. Nakamura
Atleta



Nelson Nakamura
Atleta



Roberto K. Tanaka
Atleta



Rogerio Higashizima
Atleta



Thais Mika Mabe
Atleta



Victor N. U. Rodrigues
Atleta

Atletas



NTW Metropolitan Belém | NTW Castanhal Estrela | NTW Barcarena



MENSAGEM DA NATAÇÃO

A equipe de natação do Brasil está feliz em participar do Confra Argentina 2023.

Agradecemos os esforços dos envolvidos e desejamos a todos os atletas momentos de alegrias, ressaltando o espírito esportivo e estreitando a amizade e o intercâmbio entre os atletas nipônicos.

Ótima competição a todos!!

Regina Kobayashi e Érica Fujii

Chefes de delegação da natação do Brasil

Delegação

NATAÇÃO - BRASIL



Erica Fujii
Coordenadora



Regina Kobayashi
Coordenadora



Larissa O. Yamauti Zoppi
Técnica



Marcus L. E. Santo
Técnico

Dirigentes



Amanda Fujii
Atleta



Anna Noguchi
Atleta



Bruna Lie Miura
Atleta



Clara Sameshima
Atleta



Flavia Cruz Takagui
Atleta



Gabriela Kumazawa
Atleta



Larissa Nakabayashi
Atleta



Mariana M. Isonaka
Atleta



Marie Haga Saab
Atleta



Renata N. Miura
Atleta



Silmara S. L. Enomoto
Atleta



Erick I. Chino
Atleta



Fábio Yamauchi
Atleta



Guilherme Sato
Atleta



João Vitor Morimoto
Atleta



Matheus Fujimoto
Atleta



Rubens Y. Shinozaki
Atleta

Atletas

MENSAGEM DO TÊNIS DE CAMPO

A delegação de Tênis de Campo do Brasil sente-se honrada em poder participar do CONFRA 2023 na cidade de Buenos Aires.

Será uma grande oportunidade de voltar à cidade de Buenos Aires e rever os amigos argentinos, além dos participantes dos outros países.

Esperamos que, além da competitividade inerente a toda competição esportiva, prevaleça o espírito de confraternização e amizade, que é o objetivo principal do evento.

Temos a certeza que será um evento de grande sucesso, que será lembrado por todos nós como uma experiência única, com o estabelecimento de novas amizades.

Nossos agradecimentos e parabéns aos organizadores.

Valdemar Sasaki
Coordenador

Delegação

TÊNIS DE CAMPO- BRASIL



Valdemar Sasaki
Coordenador

Dirigentes



Amelia Miyoshi
Atleta



Ana Yamamoto
Atleta



Catarina Uraguchi
Atleta



Cecilia Isogai
Atleta



Cecilia Sumitomo
Atleta



Elia Yamakawa
Atleta



Marcia Ozaki
Atleta



Mayumi Maeda
Atleta



Nancy Yamazaki
Atleta



Sayomi Nakagawa
Atleta



Suemi Miyoshi
Atleta



Tamayo Ogaçawara
Atleta

Atletas

Delegação

TÊNIS DE CAMPO- BRASIL



Tiekō Nakakura
Atleta



Tomoko Ishikawa
Atleta



Andre Minami
Atleta



Armando Miyoshi
Atleta



Augusto Kato
Atleta



Carlos Marumo
Atleta



Enio Ozaki
Atleta



Geraldo Sumitomo
Atleta



Hilton Ichi
Atleta



Jorge Ishikawa
Atleta



Kiyohisa Miike
Atleta



Kiyonori Okada
Atleta



Koichi Kawakami
Atleta



Mario Asato
Atleta



Mario Nishimoto
Atleta



Masaru Maeda
Atleta



Maurilio Yoshita
Atleta



Nilson Yatsugafu
Atleta



Norio Nakagawa
Atleta



Osmar Nishihata
Atleta



Paulo Akira
Atleta



Roberto Yamamoto
Atleta



Seiki Kodama
Atleta



Valdemar Sasaki
Atleta

Atletas

Delegação

TÊNIS DE CAMPO - BRASIL



Valdemar Satake
Atleta



Valter Sasaki
Atleta



William Isogai
Atleta



Yoshiuki Takahashi
Atleta



Yukio Nakakura
Atleta

Atletas



Saúda a Comissão Organizadora e os participantes da **XXV Confraternização Esportiva Internacional Nikkei**

EngStatt

☎ 11 9 8962 4006
✉ ricardo@engstatt.com.br
www.engstatt.com.br

Projeto Hito

☎ 11 9 4126 8221
@projeto.hito
projeto.hito@gmail.com
www.projeto.hito.com.br



Produtos Veterinários
Desde 1987

Saúda a Comissão Organizadora e os participantes da **XXV Confraternização Esportiva Internacional Nikkei**

Araçatuba:

Rua Regente Feijó, 217 - Centro
Telefone: (18) 2102 - 1665
CEP 16010-540 - Araçatuba - SP

Ribeirão Preto:

Av. Independência, 805 - Vila Seixas
Telefone: (16) 3289-5960
CEP 14020-010 - Ribeirão Preto - SP



Karistela Emiko Y. Kanda

cirurgiã dentista
CROSP 26127

Saúda a Comissão Organizadora e os participantes da **XXV Confraternização Esportiva Internacional Nikkei**

Tel. (18) 3701-2007 - Resid. 3701-2973

E-mail meykanda28hotmail.com
Rua Getúlio Vargas, 335 - Centro
CEP 16800-111 - Mirandópolis - SP

Associação Cultural e Esportiva Nipo-Brasileira de Promissão
プロミッソン日伯文化体育協会

Fábio Maeda
Presidente

Takenobu Okaji
Vice-Presidente

Mauro Yassuo Okuda
Secretário

Willian Hideko Suzuki
Tesoureiro

Cláudio Kazuo Sagawa
Diretor Esportivo

Kazunori Yasunaga
Diretor Social

Kozo Nakasato
Diretor Patrimonial

Saúda a Comissão Organizadora e os participantes da **XXV Confraternização Esportiva Internacional Nikkei**

Rua Olívio Pereira Ramos, 118 - CEP: 16.370-000 - PROMISSÃO - SP



MENSAGEM DO TÊNIS DE MESA

46 anos !!!! Desde 1977 participo ativamente dos eventos do Confra. Primeiro como jogador, depois técnico e agora dirigente. Claro que tenho muita história para contar, pois não viajei apenas em 1981 e 1994, portanto vi em 16 CONFRAS, várias gerações se formando e a amizade criada em cada viagem, faz com que o evento seja um sucesso e a sua manutenção é motivo de orgulho para toda a comunidade Nikkei. Parabenizo todos os organizadores deste evento, pois somente quem organiza, sabe o trabalho que dá e por isso valorizo demais os esforços de todos, para que a competição se realize mais uma vez.

Omedetou Gozaimasu aos líderes dos países.

Marcos Yamada
Chefe da delegação do Tênis de Mesa



Delegação

TÊNIS DE MESA- BRASIL



Marcos Yamada
Técnico

Dirigentes



Erika Kimura
Atleta



Gabriela Horie
Atleta



Giovana Shiozaki
Atleta



Tamyres Fukase
Atleta



Fábio Mizutani
Atleta



Felipe Miua
Atleta



Murilo Tocura
Atleta



Vinicius Tocura
Atleta

Atletas



BENEFICÊNCIA
NIPO-BRASILEIRA
DA AMAZÔNIA



MENSAGEM DO VOLEI

Após uma pandemia global, um novo ciclo começa com grandes expectativas. O retorno ao CONFRA em 2023 gera novos sonhos, metas, ambições e até propósitos de vida. Esse evento esportivo de confraternização nikkei faz com que como uma equipe de voleibol, nossas vidas tenham um rumo, um sentido e objetivos que são fundamentais para a nossa felicidade.

Agradecimento à todos que se uniram em torno do principal objetivo que é confraternizar as gerações nikkeis das Américas.

Um ótimo torneio,

Mihoko Hascimoto

Chefe da Delegação

Edson Miura

Delegado

Delegação

VOLEI - BRASIL 1-2



Mihoko Hascimoto
Chefe da Delegação



Edson Miura
Delegado



Caio Barros
Técnico



Luciano Jesus
Técnico



Luis Arashiro
Técnico



Luis Castro
Técnico



Rafael Lima
Técnico



Soraya Konta
Técnica



Tiago Baziquetto
Assistente



Gerson Nishizumi
Assistente



Gilberto Celestino
Assistente



Massato Taira
Técnico



Olavo Kondo
Assistente



Rafael Tavares
Assistente



Stefano Hwang
Assistente



Enzo Yanaguibashi
Assistente



Lucas Kitajima
Assistente



Danilo Puglisi
Médico



Simone Takara
Médica



Victor Silva
medico



Wagner Aguiar
Médico

Dirigentes

Delegação

VOLEI - BRASIL 1



Andreia Hosaka
Atleta



Carolina Taira
Atleta



Fernanda Ishii
Atleta



Giovanna Taketani
Atleta



Jessica Guerjik
Atleta



Jessica Mory
Atleta



Luiza Carneiro
Atleta



pamela Riuto
Atleta



Patricia Assano
Atleta



Paula Silva
Atleta



Roberta Silva
Atleta



Talita Barros
Atleta



Tathiane Moura
Atleta



Thais Miasiro
Atleta



Andrea Onodera
Atleta



Gabriela Okuyama
Atleta



Grazielle Castano
Atleta



Heliana Masuda
Atleta



Larissa Arashiro
Atleta



Miriam Martins
Atleta



Mihoko Hascimoto
Atleta



Nanci Yamada
Atleta



Nathalia Higuti
Atleta



Priscila Kuniyoshi
Atleta

Atletas

Delegação

VOLEI - BRASIL 1



Raquel Yoshida
Atleta



Bruno Carneiro
Atleta



Bruno Toma
Atleta



Daniel Okawachi
Atleta



Erik Takara
Atleta



Giovanne Barone
Atleta



Gustavo Sato
Atleta



Hugo Imaizumi
Atleta



Murilo Miura
Atleta



Nanci Yamada
Atleta



Rafael Ideriha
Atleta



Rafael Taira
Atleta



Vinicius Yanai
Atleta



Adriano Ojuno
Atleta



Alexandre Ueda
Atleta



Douglas Hascimoto
Atleta



Edson Miura
Atleta



Edson Nishioka
Atleta



Marcio Moura
Atleta



Rodrigo Imai
Atleta



Rodrigo Mastuda
Atleta



Rodrigo Sakuma
Atleta

Atletas

Delegação

VOLEI - BRASIL 2



Ana Nakashima
Atleta



Arissa Sato
Atleta



Bruna Fujiyoshi
Atleta



Fabiola Kato
Atleta



Hanna Hirotaki
Atleta



Jessilyn Tsuchiyama
Atleta



Luise Sampaio
Atleta



Mariana Yanaguibashi
Atleta



Monica Yanaguibashi
Atleta



Nadia Higuchi
Atleta



Thais Nishizumi
Atleta



Yasmin Kitajima
Atleta



Elaine Hidaka
Atleta



Elizabeth Wadaue
Atleta



Hilma Sato
Atleta



Katiuscia Sato
Atleta



Lilian Nishizumi
Atleta



Priscila Kitajima
Atleta



Simone Sampaio
Atleta



Suely Maruoka
Atleta



Suenne Sato
Atleta



Cassio Yamada
Atleta



Clayton Sawada
Atleta



Demilto Pureza
Atleta

Atletas

Delegação

VOLEI - BRASIL 2



Joao Macedo
Atleta



Luan Nara
Atleta



Lucas Kikuchi
Atleta



Marcelo Oya
Atleta



Marcos Wadaue
Atleta



Michel Sato
Atleta



Nicolas Frazao
Atleta



Orlando Junior
Atleta



Pedro Kato
Atleta



Roberto Ohashi
Atleta



Eduardo Nagaishi
Atleta



Fabio Kitajima
Atleta



Gilberto Monma
Atleta



Gleydson Yoshioka
Atleta



Henrique Osaki
Atleta



Igor Sato
Atleta



Lucas Morotomi
Atleta



Marco Sato
Atleta



Marcos Yanaguibashi
Atleta

Atletas

